

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

3 MAART 1958.

Wetsontwerp tot verbod van de catchwedstrijden en -exhibities en tot reglementering van de bokswedstrijden en -exhibities.

AMENDEMENT EN SUBSIDIAIR AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE H. ORBAN, OP DE
TEKST VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

ART. 6.

Een artikel 6 toe te voegen luidende :

« Het uitzenden door de televisie van boks-of catchwedstrijden is verboden. »

Toelichting.

De worstelwedstrijden vallen niet onder de toepassing van deze tekst.

Dit amendement vervalt indien de tekst overgemaakt door de Kamer, wordt aanvaard.

*
**

SUBSIDIAIR AMENDEMENT.

EERSTE ARTIKEL.

1° In het 1^{ste} lid van dit artikel, de woorden « zoveel als enigszins mogelijk is » te doen vervallen.

R. A 5283.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

84 (Zitting 1956-1957) : Wetsontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;

129 (Zitting 1957-1958) : Verslag;

162 (Zitting 1957-1958) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

18 Februari 1958.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

3 MARS 1958.

Projet de loi interdisant les matches et exhibitions de catch et règlementant les combats et exhibitions de boxe.

AMENDEMENT ET AMENDEMENT SUBSIDIAIRE
PROPOSES PAR M. ORBAN AU TEXTE PRÉSENTÉ PAR LA COMMISSION.

ART. 6.

Ajouter un article 6 libellé comme suit :

« La transmission par la télévision de matches de boxe ou de catch est interdite. »

Justification.

Les matches de lutte ne tombent pas sous l'application de ce texte.

L'amendement ne serait pas maintenu au cas où le texte transmis par la Chambre serait adopté.

*
**

AMENDEMENT SUBSIDIAIRE.

ARTICLE PREMIER.

1° Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « dans toute la mesure du possible ».

R. A 5283.

Voir :

Documents du Sénat :

84 (Session de 1956-1957) : Projet de loi transmis par la Chambre des Représentants;

129 (Session de 1957-1958) : Rapport;

162 (Session de 1957-1958) : Amendements.

Annales du Sénat :

18 février 1958.

2° Het 3° lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« De Koning zal ook de voorwaarden vaststellen die moeten nageleefd bij het inrichten van catch- of worstelwedstrijden en exhibities van alle aard alsmede van de beoefening van die sporten. »

Toelichting.

Deze amendementen vervallen indien de tekst van de Kamer door de Senaat wordt aanvaard, zoals voorgesteld in onze vroegere amendementen.

2° Remplacer l'alinéa 3 de cet article par la disposition suivante :

« Le Roi déterminera également les conditions auxquelles seront subordonnées l'organisation et les exhibitions de matches de catch ou de lutte de tout genre ainsi que la pratique de ces sports. »

Justification.

Ces amendements seraient retirés au cas où le texte de la Chambre serait adopté par le Sénat, ainsi que nous l'avons proposé dans nos amendements précédents.